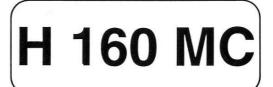
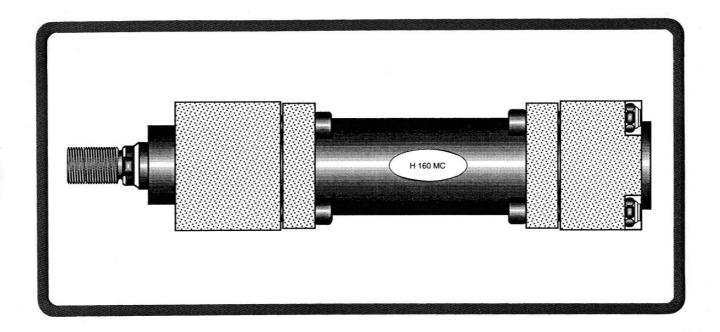
Hydraulic Cylinders ISO 160 bar Medium square-ended



Alésages 32 à 200 Bores 32 to 200



ISO 6020/1

DIN-ISO 6020/1

NF E 48 015

CETOP R 58H

CNOMO E05.22.313.N

ATS S482J

Logements Joints et Guidages Normalisés NF - ISO Seals and bearing ring housings According to NF - ISO standard



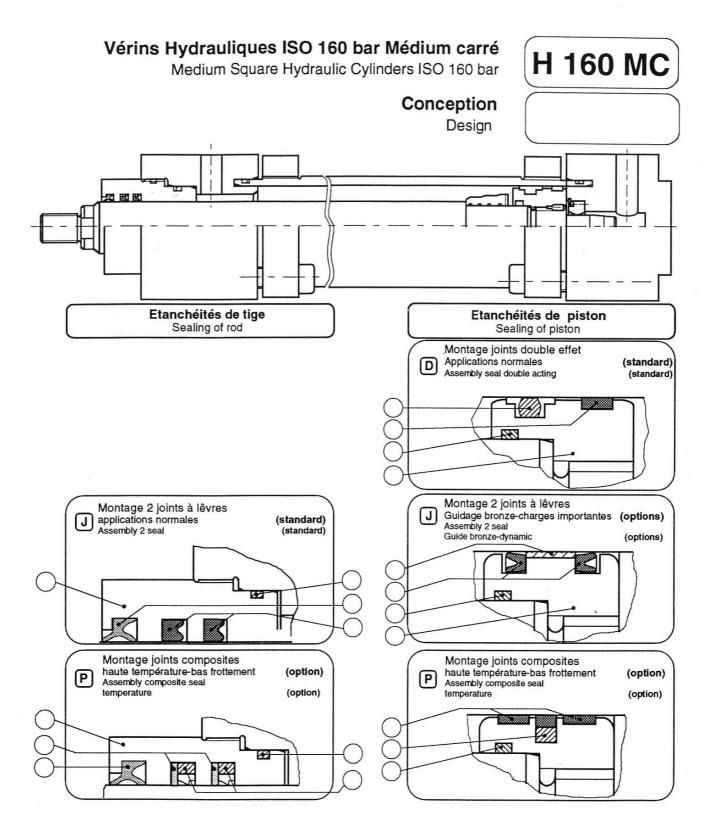
Lecq industrie S.A.S

Rue Francisco Ferrer Zi de Belleforière - 59286 Roost-Warendin

Tel: +33 (0)3 27 99 12 20 Fax: +33 (0)3 27 99 12 21

www.lecgindustrie.com

commercial@lecqindustrie.com



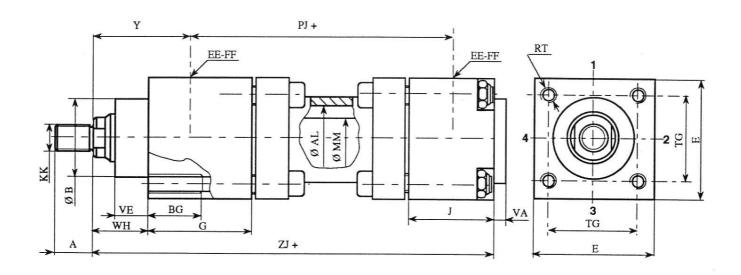


Medium Square Hydraulic Cylinders ISO 160 bar

H 160 MC

Taraudage dans la tête Head tapped

MX5



Ø	Ø	Α	ØВ	BG	E	EE	G	Ø D4	J	KK	PJ+	RT	TG	VA	VE	WH	Υ	ZJ +
AL	ММ	h15	f9	min		FF		+ 0,4		6g	± 1,25	6H	js 13		max	± 2	± 2	(1)
32	18	18	40	15	60		53	28	43	Ma Aud E		140 405						277.30
- OZ	22	10	40	13	00		53	28	43	M14x1,5		M8x125	45	8	19	32		170
40	22	22	50	18	75		64	34	52	M16x1,5		Maora 5						
	28		50	10	13		04	34	52	C,TXOTIVI		M10x1,5	56	8	19	32		190
50	28	28	60	18	80	°u ;	75,5	34	E0 E	M20x1,5		Manas						
	36	20	00	10	00	age n°	75,5	34	52,5	1VIZUX 1,5		M10x1,5	62	8	24	38		205
63	36	36	70	20	90	es p	79	42	59	M27x2		M12x1,75	70	10	00	45		20.4
	45					ifice o pa	,,,	72	55	IVIETAE		W112X1,75	70	10	29	45		224
80	45	45	85	20	120	s des orifices page r s refer to page n°	81	42	59	M33x2		M16x2	90	10	36	54		250
	56					de				MOORE		WITOXZ	30	10	30	54		250
100	56	56	106	27	130	détails details	93,5	47	68,5	M42x2		M18x2,5	102	10	37	57		300
	70					dé de		20.00	-,-			W. CAL,O	102	10	0,	37		300
125	70 90	63	132	28	160	Voir	94,5	47	64,5	M48x2		M20x2,5	125	10	37	60		325
	90														-	-		
160	110	85	160	30	200		115	58	78	M64x3		M27x3	162	10	41	66		370
	110													-				-
200	140	95	200	40	250		-	58	-	M80x3		M30x3,5	200		45	75		450

(1) Les tolérances, fonction de la course, sont données page n°

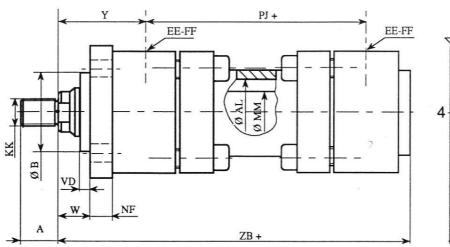


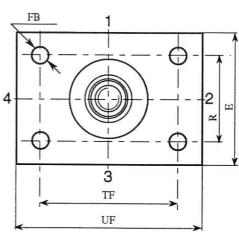
Medium Square Hydraulic Cylinders ISO 160 bar

H 160 MC

Bride avant rectangulaire Head rectangular flange

MF1





Ø	Ø	Α	ØВ	EB	EE	FB	кк	NF	PJ+	R	TF	UF	VD	W	Υ	ZB +
AL	ММ	h15	f9	max	FF	H13	6g		± 1,25		js13	max	max	(1)	± 2	max
32	18 22	18	40	67		9	M14x1,5	16	92	35,2	85	105	3	16	60	178
	22															
40	28	22	50	78	e u	9	M16x1,5	16	102	40,6	98	115	3	16	66	198
50	28	00	00	00	orifices page er to page n°		Moora 5	20	100	40.0	440.4	4.40				
50	36	28	60	96	ces pa page	11	M20x1,5	20	100	48,2	116,4	140	4	18	83	213
63	36	36	70	115	orific to	13,5	M27x2	25	104	EE E	104	160		20	00	00.4
00	45	30	70	113	des orifi refer to	13,5	IVIZIAZ	25	104	55,5	134	160	4	20	90	234
80	45	45	0.5	100	s de Is re	47.5	1400 0		404		4505					
80	56	45	85	132	taile	17,5	M33x2	32	124	63,1	152,5	185	4	22	101	260
100	56		400	457	· dé it de		1440.0								2 8 9	
100	70	56	106	157	Voir détails des o Vent details refe	22	M42x2	32	154	76,5	184,8	225	5	25	114	310
125	70	00	100	400		20	1440.0									
125	90	63	132	190		22	M48x2	32	171	90,2	217,1	255	5	28	122	335

(1) Les tolérances, fonction de la course, sont données page n°

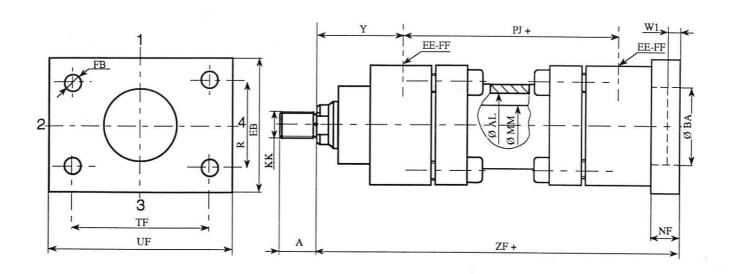


Medium Square Hydraulic Cylinders ISO 160 bar

H 160 MC

Bride arrière rectangulaire Cap rectangular flange

MF2



Ø	Ø	Α	ØBA	EB	EE	FB	KK	NF	PJ+	R	TF	UF	Υ	ZF +	W1
AL	ММ	h15	H9	max	FF	H13	6g		± 1,25	js13	js13	max	±2	(1)	max
32	18 22	18	40	67		9	M14x1,5	16	92	35,2	85	105	60	186	8
40	22 28	22	50	78	n°	9	M16x1,5	16	102	40,6	98	115	66	206	8
50	28 36	28	60	96	ices page page n°	11	M20x1,5	20	100	48,2	116,4	140	83	225	12
63	36 45	36	70	115	r c	13,5	M27x2	25	104	55,5	134	160	90	249	15
80	45 56	45	85	132	uils des ails refe	17,5	M33x2	32	124	63,1	152,5	185	101	282	22
100	56 70	56	106	157	Voir détails e Port details i	22	M42x2	32	154	76,5	184,8	225	114	332	22
125	70 90	63	132	190	> 4	22	M48x2	32	171	90,2	217,1	255	122	357	22

(1) Les tolérances, fonction de la course, sont données page n°

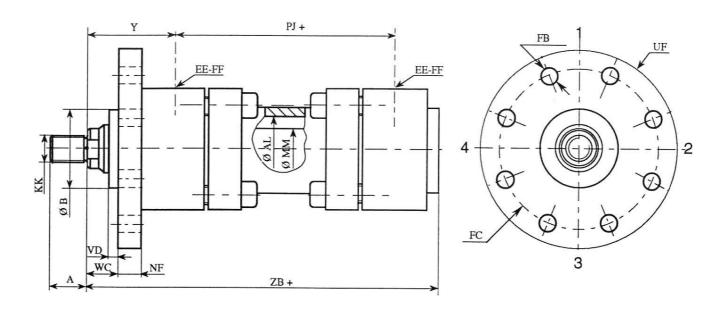


Medium Square Hydraulic Cylinders ISO 160 bar

H 160 MC

Bride avant circulaire Head circular flange

MF3



Ø	Ø	Α	ØВ	EE	FB	FC	КК	NF	PJ+	UF	VD	wc	Υ	ZB +
AL	ММ	h15	f9	FF	H13	js13	6g		± 1,25	max	min	(1)	±2	max
32	18	18	40		9	92	M14x1,5	16	92	110	3	16	60	178
40	22	22	50		9	106	M16x1,5	16	102	125	3	16	66	198
50	28 36	28	60	°u°	11	126	M20x1,5	20	100	148	4	18	83	213
63	36 45	36	70	es page age n°	13,5	145	M27x2	25	104	170	4	20	90	234
80	45 56	45	85	détails des orifices pag details refer to page n°	17,5	165	M33x2	32	124	195	4	22	101	260
100	56 70	56	106	détails des details refe	22	200	M42x2	32	154	238	5	25	114	310
125	70 90	63	132	Voir dét Port det	22	235	M48x2	32	171	272	5	28	122	335
160	90 110	85	160	У Ц	22	280	M64x3	36	189	316	5	30	143	380
200	110 140	95	200		26	340	M80x3	40		385	5	35		480

(1) Les tolérances, fonction de la course, sont données page n°

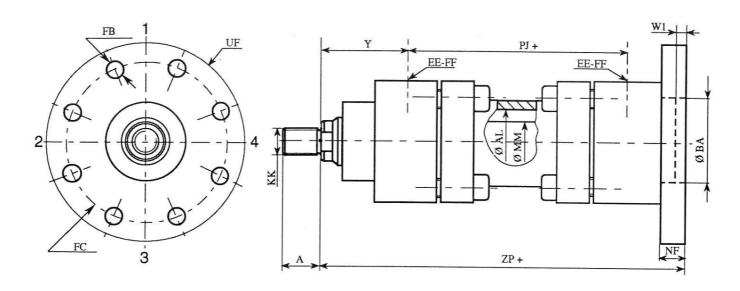


Medium Square Hydraulic Cylinders ISO 160 bar

H 160 MC

3ride arrière circulaire Cap circular flange

MF4



Ø	Ø	Α	ØВ	EE	FB	FC	KK	NF	PJ+	UF	Υ	ZP+	W1
AL	ММ	h15	f9	FF	H13	js13	6g		± 1,25	måx	± 2	(1)	max
32	18	40	40										
32	22	18	40		9	92	M14x1,5	16	92	110	60	186	8
40	22		50			400	140.45						
40	28	22	50		9	106	M16x1,5	16	102	125	66	206	8
50	28	28	60			106	Moord 5	00	100	4.40			
50	36	28	60	n e	11	126	M20x1,5	20	100	148	83	225	12
63	36	36	70	page e n°	13,5	145	M27x2	OF.	104	170	00	040	
	45	30	70	fices pa	13,5	145	IVIZ/XZ	25	104	170	90	249	15
80	45	45	85	orifices r to page	17,5	165	Maaya	32	104	105	101	200	
00	56	45	- 65	des orif refer to	17,5	103	M33x2	32	124	195	101	282	22
100	56	56	106	des	22	200	M42x2	20	154	000	444	200	00
	70	30	100	Voir détails port details	22	200	IVI42X2	32	154	238	114	332	22
125	70	63	132	dét det	00	005	M400	00	474	070			
123	90	03	132	oir	22	235	M48x2	32	171	272	122	357	22
160	90	0.5	160	> 0	00	200	1404.6				100110000		514.0
100	110	85	160		22	280	M64x3	36	189	316	143	406	5
200	110	0.5	000			2.40							
200	140	95	200		26	340	M80x3	40		385		490	5

(1) Les tolérances, fonction de la course, sont données page n°



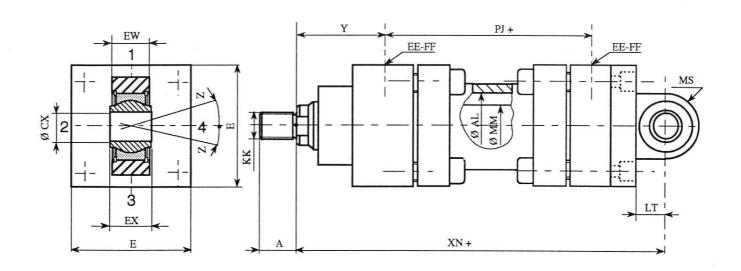
Medium Square Hydraulic Cylinders ISO 160 bar

H 160 MC

MP6

Tenon arrière avec rotule

Cap detachable eye with spherical plain bearing



Ø	Ø	Α	ø cx	Е	EE	EX	KK	LT	PJ+	XN +	Υ	Z	MS	EW
AL	ММ	h15	H7		FF	h12	6g	min	± 1,25	(1)	± 2		max	
32	18 22	18	16	60		16	M14x1,5	20	92	206	60	4°	20	13
40	22 28	22	20	75	8	20	M16x1,5	25	102	231	66	4°	25	17
50	28 36	28	25	80	n°	25	M20x1,5	32	100	257	83	4°	32	21
63	36 45	36	32	90	s page ge n°	32	M27x2	40	104	289	90	4°	40	27
80	45 56	45	40	120	orifice er to pa	40	M33x2	50	124	332	101	4°	50	32
100	56 70	56	50	130	ails des ails refe	50	M42x2	63	154	395	114	4°	63	40
125	70 90	63	63	160	Voir détails des orifices page Port details refer to page n°	63	M48x2	71	171	428	122	4°	71	52
160	90 110	85	80	200	> q	80	M64x3	90	189	505	143	4°	90	66
200	110 140	95	100	. 250		100	M80x3	112	è	615		4°	112	84

(1) Les tolérances, fonction de la course, sont données page n°

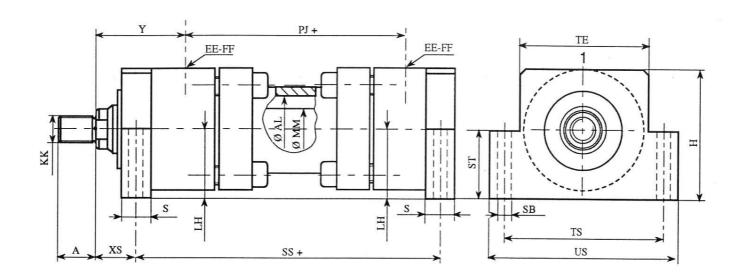


Medium Square Hydraulic Cylinders ISO 160 bar

H 160 MC

Pattes sur côté Side lugs

MS₂



Ø	Ø	Α	EE	Н	KK	LH	PJ+	S	SB	SS	ST	TE	TS	US	XS	Υ
AL	ММ	h15	FF	max	6g	Js13	± 1,25		H13	±1		max	Js13	max	±2	±2
32	18 22	18		74	M14x1,5	38	92	25	11	163	38	71	92	115	19,5	
40	22 28	22		92	M16x1,5	48		25	11	183	48	87	110	130	19,5	
50	28 36	28	, u	101	M20x1,5	52		32	14	199	52	97	120	145	22	
63	36 45	36	s page ge n°	121	M27x2	62		32	18	211	62	116	145	180	29	
80	45 56	45	orifice er to pa	137	M33x2	70		40	22	236	70	134	170	210	34	
100	56 70	56	uils des ails refe	162	M42x2	82		50	26	293	82	162	200	245	32	
125	70 90	63	Voir détails des orifices page Port details refer to page n°	197	M48x2	100		56	33	321	100	191	245	300	32	
160	90 110	85	> g	237	M64x3	119		60	33	364	119	232	287	345	36	
200	110 140	95		290	M80x3	145		72	39	447	145	285	351	421	39	

(1) Les tolérances, fonction de la course, sont données page n°

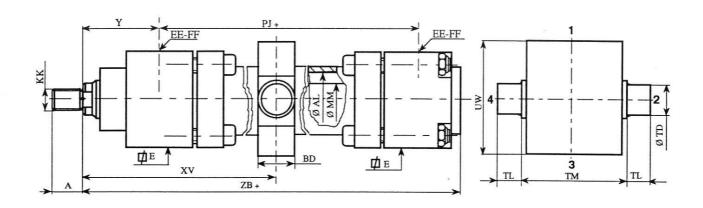


Medium Square Hydraulic Cylinders ISO 160 bar

H 160 MC

MT4

Tourillons mâles intermédiaires Intermediate fixed or moveable trunnion



Ø	Ø	Α	BD	ÞΕ	EE	KK	PJ+	ØTD	TL	ТМ	UW	X١	/ ±2	COUF	RSE	Υ	ZB +
AL	ММ	h15		•	FF	6g	± 1,25	f8	j15	h14	max	min	max+	mini		±2	max
32	18 22	18	20	60		M14x1,5	92	16	12	75	75	98	175	60		60	178
40	22 28	22	30	75		M16x1,5	102	20	16	90	86	114	204	85	tirants	66	198
50	28 36	28	35	80	°u e	M20x1,5	100	25	20	105	100	134	229	95	·a	83	213
63	36 45	36	40	90	fices page r page n°	M27x2	104	32	25	120	126	147	256	115	= Montage	90	234
80	45 56	45	50	120	들은	M33x2	124	40	32	135	145	163	320	155	mini.	101	260
100	56 70	56	60	130	ails des ails refe	M42x2	154	50	40	160	175	183	358	160	à couse	114	310
125	70 90	63	70	160	Voir détails d Port details r	M48x2	171	63	50	195	215	193	428	205	Pour course <	122	335
160	90 110	85	95	200	> 1	M64x3	189	80.	63	240	250	232	541	300	Pour c	143	380
200	110 140	95	115	250		M80x3		100	80	295	300						480

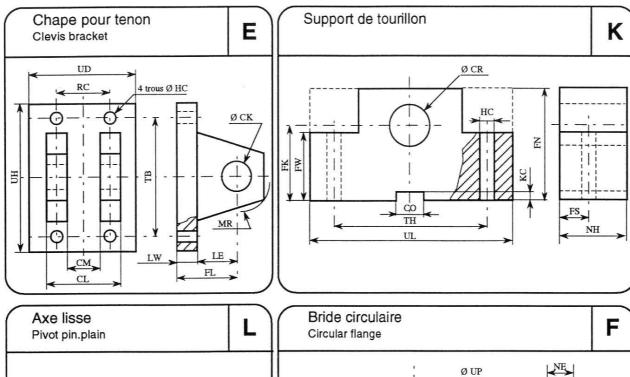


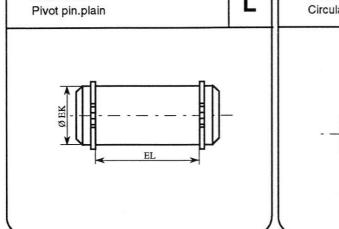
Medium Square Hydraulic Cylinders ISO 160 bar

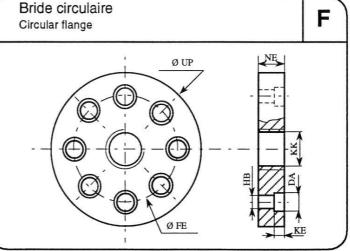
H 160 MC

AccessoiresComplementaires

NF E 48 501







Ø	СК	CL	CM	CO	DA	EL	Ø	Ø	FK	FN	FS	Ø	Ø	KC	KE	KK	LE	LW	MR	NE	NH	RC	ТВ	TH	UD	UH	UL	UP
AL	CR						ΕK	FE	FL			НВ	нс															
	H7	h16	A12	N9	H13	H16	f8	Js	Js	max	Js	H13	H13	+0,3	+0,4	6H	min		max	h13	max	Js		Js	max	max	max	max
								13	12		14			0	0							14		14				
32	16	36	16	16	14,5	37	16	45	40	60	10	9	11	4,3	9	M14x1,5	27	13	16	19	21	26	65	50	50	90	80	63
40	20	45	20	16	14,5	46	20	54	45	70	10	9	11	4,3	9	M16x1,5	30	15	20	23	21	32	75	60	58	98	90	72
50	25	56	25	25	14,5	57	25	63	55	80	12	9	13,5	5,4	9	M20x1,5	37	18	25	29	26	40	85	80	70	113	110	82
63	32	70	32	25	17,5	72	32	78	65	100	15	11	17,5	5,4	11	M27x2	43	22	32	37	33	50	110	110	85	143	150	100
80	40	90	40	36	20	92	40	95	76	120	16	13,5	22	8,4	13	M33x2	52	24	40	46	41	65	130	125	108	170	170	120
100	50	110	50	36	26	112	50	120	95	140	20	17,5	26	8,4	17,5	M42x2	65	30	50	57	51	80	170	160	130	220	210	150
125	63	140	63	50	33	142	63	150	112	180	25	22	33	11,4	21,5	M48x2	75	37	63	64	61	100	210	200	160	270	265	190
160	80	170	80	50	39	172	80	180	140	220	31	26	39	11,4	25,5	M64x3	95	45	80	86	81	125	250	250	210	320	325	230
200																												



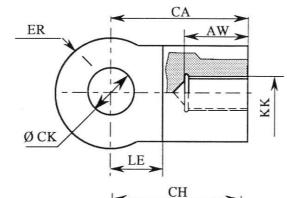
Medium Square Hydraulic Cylinders ISO 160 bar

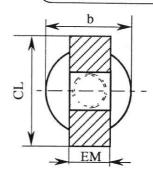
H 160 MC

Accessoires de tiges

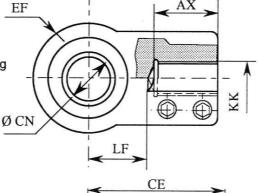
NF E 48 501

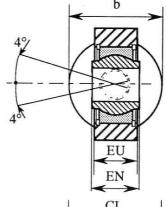




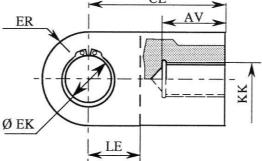


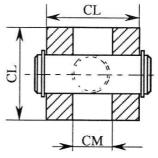
Tenon à rotule C Rod eye with spherical bearing





Chape D Plain rod clevis





Ø	AV-AW-AX	b	CA-CE-CH	Ø CK/CN	CL	СМ	EF	EK	EM - EN	ER	EU	KK	LE	LF
AL	min	≅	js 13	H 7	max	A 16	max	f 8	h 12 - h 13	max	h13	6 H	min	min
32	19	21	44	16	36	16	20	16	16	20	13	M14x1,5	18	18
40	23	25	52	20	45	20	25	20	20	25	17	M16x1,5	22	22
50	29	30	65	25	56	25	32	25	25	32	21	M20x1.5	27	27
63	37	36	80	32	70	32	40	32	32	40	27	M27x2	32	32
80	46	47	97	40	90	40	50	40	40	50	32	M33x2	41	41
100	57	58	120	50	110	50	63	50	50	63	40	M42x2	50	50
125	64	70	140	63	140	63	71	63	63	71	52	M48x2	62	62
160	86	90	180	80	170	80	90	80	80	90	66	M64x3	78	78
200	96	110	210	100	210	100	112	100	100	112	84	M80x3	98	98

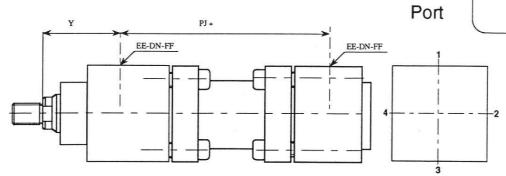


Medium Square Hydraulic Cylinders ISO 160 bar

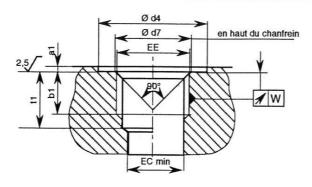
H 160 MC

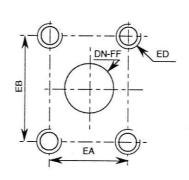
Orifices

ISO 8136 ISO 6162



			E	E	DN -	FF
POSITIONS	des ORIF	ICES	Filetage int	érieur Gaz BSP	Bride re	ectangulaire
Ports positio	ns		Internal thread gas	s BSP NF E 03.005	Rectangular flange	NF E 48.055
			G	GS	R	RS
Ø	Y	PJ+	NORMAUX	SURDIMENTIONNE	NORMAUX	SURDIMENTIONNE
AL			ISO 8136	OPTION	ISO 8136	OPTION
32	60	92	G3/8			
40	66	102	G1/2			
50	83	100	G1/2	G3/4		
63	90	104	G3/4	G1"	13	19
80	101	124	G3/4	G1"	13	19
100	114	154	G1"	(G1"1/4)	19	25
125	122	171	G1"		19	25
160	143	189	(G1"1/4)		25	32
200	190	224	(G1"1/4)		25	32





Filetage	e inté	rieur (Gaz E	SSP			G
internal th	nread g	as BSP	NFE	03.005	сиомо	E05.01.	180N
EE	EC	Ø d7	b1	t1	Ø d4	a1	W
Gaz-BSP	min	+ 0,2	min	min	+ 0,4	max	
G 3/8	10	17,2	12	18,5	28	2	0,1
G 1/2	12	21,5	14	22	34	2,5	
G 3/4	16	27,2	16	24	42	2,5	
G 1"	20	34	18	27	47	2,5	
G 1" 1/4	25	42,5	20	29	58	2,5	0,2
G 1" 1/2	32	48,5	22	31	65	2,5	

Bride re	ctangula	ire		R		
Rectangu	lar flange		NF 48.055 ISO 6162			
TYPE	DN - FF	EA	EB	ED		
type		± ,025	± ,025	6H		
	13	17,50	38,10	M8x1,25		
DN	19	22,25	47,65	M10x1,5		
250	25	26,20	52,35	M10x1,5		
	32	30,20	58,70	M12x1,75		



Medium Square Hydraulic Cylinders ISO 160 bar

H 160 MC

Désignation des vérins

NF E 48-031

R	R CARACTERISTIQUES		DESCRIPTIONS	OPTIONS	NO	RMES	SYMBOLES		
1	1 Série		Vérins 160 bar médium		NF.	E48.015	H200 M		
2	Alésage du vérin Ø AL		Ø 32 à 200. A indiquer en mm		+	SO 7181	L 1		
3			Ø 18 à 140. A indiquer en mm			SO 7181			
			Taraudages dans la tête				MX5		
			Bride avant rectangulaire jusqu'à Ø 125				MF1		
1			Bride arrière rectangulaire jusqu'à Ø 125				MF2		
1	Type de fixation du vérin	Simple	Bride avant circulaire				MF3		
		tige	Bride arrière circulaire				MF4		
			tenon arrière avec rotule				MP6		
4			Pattes sur côté				MS2		
			Tourillons mâles intermédiaires				MT4		
			Taraudages dans la tête				MDX5		
	14	Double tige	Bride rectangulaire				MDF1		
			Bride ronde		-		MDF3		
			Pattes sur côté		-				
			Tourillons intermédiaires				MDS2		
			Conditions normales	-			MDT4		
			Haute température	 			N		
5	Conditions d' utilisation		Fluide difficilement inflammable		N		V		
	30 C 60 C		Fluide difficilement inflammable		NF.	E48.602	F		
			Joint double effet	0					
				Standard		48.039	D		
6	Etanchéité du piston		Joint garniture simple	Option		48.040	J		
Section (Consideration personnel Consideration (Consideration Consideration Considera			Joint composite	Option	NF.	48.035	Р		
\vdash									
7	Figure 634 de la 15		Joint gamiture simple			48.040	J		
'	7 Etanchéité de la tige		Joint composite	Option	NF. E	48.034	Р		
\vdash									
8 Amortissement			sans amortissement				0		
	wed the multiple of the control of t		Amortissement avant et arrière				3		
			Taraudage Gaz (Bsp)			03.005	G		
9	Orifices d' alimentation		Taraudage Gaz (Bsp) surdimentionné	Option	NF. E03.005		GS		
	o inioco d'alimentation		Bride rectangulaire de Ø 63 à 200		NF. E48.055		R		
-			Bride rectangulaire de Ø 63 à 200 surdimention	Option	NF. E48.055		RS		
10	10 Course		Course . A indiquer en mm		NF. ISO.4393		اللللا		
11	11 Entretoise pour course longue		Ajouter la valeur L à l'encombrement du vérin		(tab	oleau)	Ε		
- Indicate pour course longue			Sans entretoise				S		
			Filetage extérieur				Α		
			Filetage extérieur avec tenon simple				В		
			Filetage extérieur avec tenon à rotule				С		
12	12 Extrémité de la tige		Filetage extérieur chape femelle				D		
			Filetage extérieur avec tenon + chape				E		
			Filetage intérieur				F		
			Embout extérieur + écrou				G		
B			1	Ø AL -	32 à	200			
Position			Zone de réglage l	Fixations	Tète	Fond			
des				NE4					
Orifi	Orifices - amortissement - purge			MF1 MF2	1,2,3	1,2,3			
				MF3	ou 4	ou 4	↑ ↑ I		
				MF4			Tête Fond		
			Br 19 · - 19 ·	MS2	1	11	Positions		
	À			MT4			1, 2, 3, ou 4		
	Ť 3			MX5	1,2,3	1,2,3			
MFO CU 4						ou 4			
14 Position des tourillons intermédiaires MT4 : à indiquer XV en mm									
15	Options spéciales		à indiquer			L			
Exemple : H 200M - 63x45 - MF1 - NPJ - 3G - 630 - SA - 12									

